

א הייליגע בעט פליהט

אמערקווירדיגע מעשה וואס האט געטראפֿען מיט
רבי שמעון בן יוחאי וויא ער האט פארלאזען דיא
וועלט דורך גרויס פארארד.
קופירט פון מאנוסקריפטען.

פון יהושע מנחם.

וויילנא

שנת תרס"ד לז"ק

АГЕЙЛИГЕ БЕТЬ ФЛИТЬ.

т. е.

Святая постель. Разсказъ О. Мейзаха.

Соб. изд. Л. Л. Маца.

168

В И Л Ъ Н А.

Въ типографіи Л. Л. Маца, на Завальной
улицѣ, д. Вендорфа.

1903 г.

Дозволено цензурою С. Петербургъ 9 Января 1903 г.

א.

אין דער צייט וואס דער הייליגער מאן רבי שמעון בן יוחאי האט פערארקפט זיך שיינען פון דער וועלט, זיינען אלע זיינע חברים געקומען צו איהם. אויף פיל אנדערע גרויסע חכמים האבען זיך פערזאמעלט אין זיין הויז. און רבי אליעזר און רבי אבא זיינען געשטאנען ביים זיין פעט.

רבי שמעון האט אויפגעהייסען זיינע אויגען אין דער הויף און ער האט געוויינט.

— ווארום וויינט איהר? — האבען זייא איהם געפרעגט.

— איה טיין — האט רבי שמעון געענטפערט — ווייל איה

האב מיך עראינגערט און מיינע אמאליגע יאדערען. איה געדריינג דיא גוטע צייט ווען איה בין יונג געווען און מיין שוועהר רבי פנחס בן יאיר איז ביים מיר געווען. וויא איה האב מיך גור געזעצט אויף איין ארט, איז באלד געקומען אפייער פון הימלעל און ער האט מיך ארום גערינגעלט פון אלע זייטען, דאס קיין מענש האט אהן מיינע ערלויבניש נישט געקאנט צוטרעטען צו מיר און יעצט איז אין מיין הויז פיל מענשען. עס גייט אריין ווער עס וויל. ווארשיינליך איז דער הייליגער פייער פון הימלעל נישט אין מיין הויז.

רבי שמעון האט אנגעפאנגען קוקען ארויף און פון אלע זייטען. וויא איינער זוכט עטוואס, אזויא איז דער הימלעלשער פייער ווידער געקומען.

אלע חכמים וואס זיינען דארט געווען האבען געמוזט ארויסגיין פון שטוב. גור רבי אליעזר און רבי אבא זיינען דארט געבליבען.

— מיין מיינערער זאכן — האט רבי שמעון געזאגט צו

רבי אליעזר — גייא ארויס אויף דער גאס און זעה אויב רבי

יצחק שטייט דאָרטען. פֿירר איהם אַרײַן צו מיר, זאל ער זיך
בײַא מײַן פֿעט זעצען און מיר זאָגען פֿון דיא גײַעס וואָס ער
האט געפֿונען אין דער תּוֹרָה, דען זײַן אָרט אין גן עֶדֶן איז זײַער
אָהויכער. ער האט אַנזײסען חלק אױף זענע וועלש.

וואָ רבי יצחק איז אַרײַנגעקומען אין שטוב, האט זיך
רבי שמעון געזעצט אױף זײַן פֿעט. ער האט אָנגעפֿאָנגען צו
לאַכען, און ער איז געווען זײַער שטאַרק פֿרײַליך.

— וואו זײַנען מײַנע נוסע חברים און מײַנע ליבֿע תּלמידים?
האט רבי שמעון געפֿרעגט — וואָרום האָבען זײַא מיר פֿאַר-
לאָזען? זײַא מײַן זאָהן און רוף זײַא אַלעסען אַרײַן.

— פֿאַלד וועלען זײַא אַלע אַרײַנקומען — האט רבי אליעזר
געענטפֿערט — אײך וועל גײַן זײַא אַרײַנגרופֿען.

רבי אליעזר האט אַרײַנגעפֿראַכט אין שטוב צו זײַן פֿאַטער
דיא חכמים: רבי יְהוֹדָה, רבי יוסי און רבי חֵיטָא. אױסער דיא
אַיבעריגע חכמים.

רבי שמעון האט אױפֿגעהײַבען זײַנע בײַדע הענד אין דער
הױף און ער האט מתפלל געווען פֿרײַליך.

נאָך דער תּפֿילה האט ער צו זײַא געזאָגט: ווען אײך זעה
אַײך, קומט צו מיר אַפֿרײַליבֿקײט. דאָס הױפּט בײַן אײך פֿרײַליך
מיט דיר רבי יצחק וײַל דוא האָסט אַנזײסען חלק אױף זענער
וועלש. און הײַנט מיט בײַן קומען צו מיר ווערט בײַן חלק נאָך
פֿיל גרעסער, וײַל דוא וועסט הערען פֿון מיר גרױסע סודות
אין דער תּוֹרָה. אײך האָב פֿיו זעצט אַײך גיט געקאָנט זאָגען
דיא סודות. וײַל אײך האָב גײַן רשׁוּת (עֶרְדִּיבִּגִּישׁ) געהאט פֿון
הימל. אָפֿער זעצט אז אַךּ מוז מײַך שײַדען פֿון אַײך, קאָן
אײך גיט קומען אױף זענער וועלש אײַדער אײך וועל מיט אַײך
לערנען.

— אליעזר מײַן זאָהן! — האט רבי שמעון געזאָגט —
דוא וועסט אַיבערטרײַן מײַנע רײַד און רבי אבא זאל זײַא פֿאַר-
שײַבען (הײַליגע בעט)

שנייבן צום אנדרינקען .

וויא רבי שמעון האט אנגעפאנגען צו ענטדעקען דיא סודות, האט ער געגעבען אנגעשרייא "ברוך הבא!"

דיא חברים האבען זיך אוסגעקוקט פון אלע זייטען, זייא האבען קיינעם גיט געזעהען .

— איהר זעהט גיט ? — האט רבי שמעון געפרעגט — אט איז צו מיר געקומען כב הסנוא סבא מיט זיבציג צדיקים, זייא מראנען גרוינען אויף זייערע קעפ. אונ זייערע פנים ער שיינען שטארקער וויא דיא ליכטיגע זונן.

— ברוך הבא ! — האט רבי שמעון נאך אמאל געזאגט, מיין שוועהר רבי פנחס בן יאיר איז געקומען. שטעלט איהם אשטוהל צו זיצען .

דיא חברים האבען זיך דערשראקען אונ זייא האבען גע- שטעלט אשטוהל וויא רבי שמעון האט זייא בעפולען. אונ זייא האבען זיך געשטעלט אין אזויט פון דעם דער. נור רבי אליעזר אונ רבי אבא זיינען ביא איהם געבליבען שטיין .

— איך בין אלע מאל געווען באהעפט צו נאט — האט רבי שמעון געזאגט — דארום איז נאט צו מיר באהעפט, אט געצט איז נאט ברוך הוא וברוך שמו געקומען צו מיר, ער האט מיטגענומען פיל הייליגע פלאכים אונ צדיקים, זייא ווילען הערען פון מיר סודות אין דער תורה. דארום וועל איך עפענען מיין מויל אונ איך וועל מנה זיין אזעלכע סודות וואס ביו היינט האב איך זייא גיט געוואלט מנה זיין פאר מינע חברים .

א נאנצע שטונדע האט רבי שמעון געקענט. ער האט ערקלעהקט דיא סודות וואס לינען בעהאלטען אין דער מצנה פון שלש סעודות וואס יעדער איד איז מחויב צו עססען יעדען שבת .

— דיא מצנה זאל מיר ביישטיין — האט רבי שמעון גע- זאגט — וואס איך האב קיין מאל גיט מבטל געווען צו עסען

(הייליגע בעט)

שבת שלש סעודות, און דארום האט מיר גאט אויסגעחית אונז
זאל גיט דארפן קיין מאל באקומען אום שבת.

נאכדעם האט רבי שמעון קנלח געווען דעם סוד אויף
נואם היממעל און ערד היינען, אויף דאס לעפען פון אלע
לעפעדיגע באשעפעניש, און מיט וועלכען שם גאט האט דעם
גרוינד געשטעלט. אויף האט ער ענטדעקט דעם סוד פון קדש
הקדשים אויפן אין היממעל. וואס דאָרט איז דער אייביגער לעפען.
וויא ער האט אויסגעקערט דעם ווארט "לעפען" איז ער שטיל
געווארען. ער האט מעהר גיט גערעדט.

רבי אבא האט געוואלט וויינע בייד פארשטייפן, אָבער
ער האט מעהר גיט געהערט פון איהם קיין ווארט, און רבי
אבא האט זיין קאפ גיט געקאנט אויפהייבן מוחת דיא גרויסע
ליכטיגקייט וואס דארטען איז געווען.

דיא חכמים וואס וויינען דאָרט געווען וויינען געפאלען
אויף דער ערד. וויא האָפּען דעם גאנצען מאָנעט ווענייגט, גע-
קלאָנט געטרויערט.

נאָכדעם איז דאס ליכטיגקייט פון דאָרט פארשוואונדען
געווארען. האָפּען וויא געזעהען דאס רבי שמעון דער הייליגער
געטליכער מאן איז געלענען אין זיין מאַנטעל איינגעהילט, און
וויא האָפּען געהערט אַשמיטע פון אויפן וואס האט גערעדט.
און באלד נאך דער ערשטער שטימע האָפּען וויא געהערט
אַצווייטע שטימע וואס האט געזאָגט אַנעלכע ווערטער וואס וויא
האָפּען גיט פארשטאנען בייטליך. וויא האָפּען גור געוואקסן אז
דאס רעדט אַ בת-קול פון אויפן.

איידער דאס פייער איז פון דאָרט אַנעקגעגאנגען האט
קיינער גיט געקאנט צוגיין נאָהענט צום פּעט זעהען וואס ער
מיהוט. נאָכדעם האָפּען וויא געזעהען וויא ער ליגט אויף זיין
רעכטער זייט, און זיין פנים האט געשוינט און געלייכט.
רבי אליעזר איז צוגעגאנגען נאָהענט געפן איהם. ער

האט

(הייליגע בעט)

האט איהם געקויפט זיינע הענד און רבי אבא האט געקויפט
דיא ענד אונטער זיינע פיס. און דיא חברים האבען גענוינט
אז זיין האבען גיט געקאנט ריידען פון גרויס גענויין. און רבי
אליעזר איז געפאלען אויף זיין פנים און ער האט אלאנגע צייט
גיט געקאנט ריידען. נור לסוף האט ער אונגעפאנגען שרייען:
מיין פאטער, מיין ליבער געטרייער נוסער פאטער, איך און
אונזערע חברים וועלען דיר גיין פאל גיט פארנעמען.

וויא זיין האבען געוואלט זיין בעט ארויסטראגען פרי
איהם אונטערגעווארען צו יקבר ישכאל אזויא איז אין חדר גע-
ווארען א בית וויא אין גן עדן, און גייער האט צום בעט
גיט געקאנט צומערקען, נור זיין נאחן און רבי אבא.

פיל מענטשען זיינע געקומען בעטען זיין קערפער וויא
האבען איהם געוואלט זיינען אין זייערע היילען (אין יענער צייט
האט יעדער פאמיליע געהאט איהר בעזונדערע הייל אונטערגעווארען
דיא געשטארבענע פון איהר פאמיליע) נור רבי אליעזר האט
גיט געוואלט. ווייל ער האט געהאט א בעשטיקטע הייל פאר
זיין פאטער.

וויא זיין האבען געוואלט דיא בעט ארויסטראגען, אין
זיין הייל, האט זיך דיא בעט אויפגעהויבען אין דער לופט און
זיין איז געפליגען! און א גרויסער פייער וואס האט געברענט
מיט א שרעקליכען פלאם איז געפליגען פאר דיא בעט, און
א הויכער קול האט גערופען: גייט און נאכטעלס צייד ציין
און הערט צו און נעמט דיא גרויסע פרייד פון רבי שמעון
בן יוחאי, ער זאל קומען מיט שלום און ער זאל רוקען אויף
זיין געלעגער.

וויא זיין זיינען אריינגעגאנגען אין הייל האט וויכער
א שטיקע אויסגערופען. דער הייליגער רבי שמעון בן יוחאי
האט געמאכט ציטערין היסעל און ערד, אויך קעניגע און העררין
ווערען פון זיינעם וועגען דעם טאג גיט געוואכט, און וויא
(הייליגע בעט)

גרויס איז ניין סלק. וואס פאר א נוסעס איז פאר איהם אנגע-
ברייט, ער וועט זוכה זיין אויפצושטיין אין דעם טאג פון
תחנת המיתים!

ב.

נאך ניין טויט אין אצויס ארום אז רבי אליעזר איז שוין
אויך געווען אויף דיא אקסע וועלט, האט רבי חייא געוואלט
לערנען א סוד פון דער תורה, און רבי יוסי איז דענקסטאל
געווען מיט איהם צוזאמען.

— אה — האט רבי חייא געזאגט און שטארק געוויינט —
וואו ביסט דוא רבי שמעון? ! וואו ביסט דוא בן יוחאי? !
אה ערד! דוא פארפלוכטע ערד, וויא גרויס איז דיא חוצפה וואס
בייא דיר איז פאראן. דוא געהקסט אזעלכע גרויסע עסודי
עולם צו דיר און דוא לאזט זיין אה! פארפולט ווערען. זייער
גרויסע ליכט ווערט אין דיר פארלאשען, אה רבי שמעון, רבי
שמעון, דוא גרויסע ליכט דוא האסט מיט דיין ליכטיגקייט גע-
לייכטעט דיא גאנצע וועלט און געצט טוט דוא אין דער ערד
פארפולט ווערען. אה, וויא שלעכט דיא ערד איז!.

א קליינע טיילע איז רבי חייא געבליבען שטיל. גאכדעם
האט ער ווידער געזאגט: ערד, אה דוא שלעכטע גרויזאמע
ערד, הייד דיה גיט איין אז דאס ליכט ווערט אין דיר פאר-
לאשען, סס ושלום! האב קיין טעות גיט, דוא זאלסט טייערע
אז אזעלכע גרויסע ליכט לייכטען אויף אייביג: זיין קענען גיט
פארלאשען ווערען!

א לאנגע צייט איז רבי חייא געלעגען אויף דער ערד,
גאכדעם איז ער אויפגעשטאנען מיט פארנוינטע אויגען. ער האט
זיך געשלאסען צו פאסטען בערגיג טעג פרי טען זאל איהם
טויזען וויא רבי שמעון גייט אין דיא אויפערשטע ושיבה לערנען.
(הייליגע בעט)

וויא רבי חייא האט דיא פערציג טעג אפגעפאסט, האט
ער נאך דעם געזעהן אין חלום וויא א פאהרנעהטער מאן
האט צוא איהם געזאגט: דוא באנקסט גיט זעהן וויא רבי שמעון
גייט אין דיא אויפערשטע ישיבה לערנען.

מיט דעם ענטפער איז רבי חייא גענוען גיט צוא פרידען,
ער האט געפאסט נאך פערציג טעג אונ האט זייער פיל גע-
בעטען ביא נאט ווענען דעם, ער זאל איהם ווייזען וויא רבי
שמעון גייט צוא דער ישיבה של מעלה.

ע.ד.ע. דיא צווייטע פערציג טעג פון פאסטען, האט ער
געהאט דיא זכיה צוא זעהן וויא רבי שמעון מיט זיין זוהן
אליעזר לערנען דאס זעלביגע וואס רבי חייא האט דאס גיט
פארשטאנען, אונ יעצט האט ער פון זיין געהערט דעם
אמתן גרויסען סוד וואס ליגט טיעף בעהאלטען אין יענע
ווערטער, אויף האט ער געזעהן דאס טויזענדע צדיקים זיינען
געשטאנען ארום זיין אונ האבען געהערט זייערע תורה מיט
דיא כוונות.

וויא רבי חייא האט דאס געזעהן אונ געהערט, זיינען
געקומען פיל סלאבים צוא פליהען, זיין האבען רבי שמעון
מיט זיין זוהן גענומען אויף זייערע פליגלען אונ האבען זיין
געטראגען צוא דער אויפערשטער ישיבה וואס איז אין דעם
אויפערשטען גן עדן.

רבי חייא האט זיך שטארק געוואונדערט צוא זעהן וויא
דיא סלאבים האבען זיין גרויס פבוד געגעבען.
אין יענער צייט האט רבי שמעון געשיינט אזויא שטארק,
פיל שענער אונ שטארקער וויא דיא ליבלינגע זוהן אום פסח
זיין פנים האט געברענגט וויא א פיישר.

— ערלויבט איהר הייליגע סלאבים — האט רבי שמעון
געזאגט — דאס רבי חייא זאל קומען געהנטער צוא אונז,
אונ לאזט איהם זעהן וויא נאט ברוך הוא פריידט זיך מיט
דיא

(הייליגע בעט)

דיא צדיקים און וויא וואויל און נישט איז דעם מענשען וואס
איז זוכה אהער צו קומען, און צו שטיין, צו ווישען דיא
פייערדיגע ווילען.

רבי חייא האט געזעהן וויא רבי אליעזר שטייט צו
ווישען פייערדיגע ווילען און פיל צדיקים ווינען גיט ווייט פון
איהם, האט זיך רבי חייא געשטעלט צו פוסען פון רבי שמעון'ס.
— סאך צו דינע אוינען — האט רבי חייא געזעהן
א שטיקע האט צו איהם גערעדט און הייב דיין קאפ גיט
אויף ביז דא וועסט האבען ערלויבענעש דער צו.

רבי חייא האט אזויא געטאן, ער האט איינגעבוינען זיין
קאפ און ער האט פארמאכט זיינע אוינען.

פלוזדונג איז איהם פארבייא געגאנגען א גרויסער הייליגער
פייער, עס האט אזויא שטארק געבונעט אז ער האט דורך
געשיינט דיא הייטעל פון דיא פארמאכטע אוינען, דיא שיינ
איז געטען טויזענד מאלחל סעדר וויא דיא ווען אין מיטען
ווער.

אין א וויילע ארום האט רבי חייא געזעהן א קול וואס
האט אפגעהילקט אלע וועבען הייטעלען.

— איהר הייליגע צדיקים האט דער קול געזאגט — איהר
פארבאנדענע גרויסע חסידים, דיא לעבעדיגע מענשען זעהען
אייך גיט, אפער איהר זעהט זיין זע, איהר האלט אלע
מאל אפען אייערע אוינען איהר שלאפט גיט, איהר שוועפט
ארום אויף אלע וועלטען. יעדער פון אייך האט דרייא הונדערט
מיט צעהן וועלטען, דיא וועלטען האט גאט געשאפען פאר
דיא וואס דינען איהם מיט'ן גאנצען הארצען, אט יעצט קוקט
אראפ אויף דיא אונטערשטע וועלט און זעהט וויא דיא מענשען
שלאפען, זיין פיינען אז זיין וועלען לעבען עוויג, זיין פאר
געסען זיך אז דער לעבען איז קורץ, זיין ווילען גאר גיט
דיינקען פון עולם הבא, זיין ווילען נאר פעסט מאכען זייער גוף,
(הייליגע בעט)

פאר דער נשמה, זארגען זיין גאר נישט, דעם גאנצען לעבען
פארבריינגען זיין אין הכל הכלים... און וויא שילעכט זיין
נועט זיין ווען זיין וועלען קומען אויף דעם אמת'ן עולם מיט
ליידיגע הענד און תורה און מצות.

— אבער דיא לעבעדיגע מענשען זיינען גאר אין גאנצען
נישט שולדיג — האט רבי חייא געזאגט וויא א מליץ יושר —
זיין האבען א גרויסען נצח תרע וואס ער ווערט מיט זיין א
נאכפאר, א גוטער פריינד וויא זיין קומען אויף דער ווינדיגער
וועלט, ער לאזט זיין ציין מרים נישט גיין אלליין, ער רעדט זיין
אן צו ווינדיגען.

— דארפן זיין דעם נצח תרע נישט פאלגען — האט דער
קול געזאגט — וועלען זיין דער פאר האבען עולם הבא.
— עס איז א צוא שוועהרער געשעפט — האט רבי חייא
געענטפערט — דאס איז פאמעט דיא שווערסטע וואו אויף דער
וועלט צוא האלטען בלחמה מיט דעם נצח תרע און איהם
פנצח זיין, אט זעהט, עס האבען א פאל גענידערט פלאקים
פון היסעל אויף דער ערד, האבען זיין אויף געווינדיגט...
— הער אויס רבי חייא — האט דער קול געזאגט —

זיין צוא יענע וואס ליגען אין זייערע לעבער און שלאפען
וועק זיין אויף פון זייער טיפען זיסען שלאף, זאלען זיין מאכען
פון פינקטער ליכטיג, דאס הייסט זיין זאלען לערנען תורה
און טאן תשובה, זיין זאלען פון ביטער מאכען נישט, ד. ה.
ווען זיין וועלען תשובה טאן וועט ווערען פון זייערע חטאים,
מצות, און אומאיל וועט זיין ווען זיין וועלען זיין
מאכערין צוא לערנען תורה און טאן מעשים טובים, דער
מיט וועלען זיין זוכה זיין זיין צוא פרייען מיט אלע צדיקים
אבער דער וואס דיינקט נישט און דיא פרייד, און ער וועט
קומען אהער און תורה און און מעשים טובים, יענער וועט
נישט זוכה זיין צוא זעהן דיא גרויסע פרייד.

א' היפּשע צייט איז רבי חייא געשטאנען דעם קאפ
אראפגעלאזען, דיא אויגען פארטאקט, דאס האט געדויערט
בין דער קול האט אויפגעהערט צוא בייזען, גאנצעם האט
ער געהאט דאס רעכט אויפצוגרייכען זיין קאפ און צו עפענען
זיינע אויגען, ער האט געזעהן דאס צוא ווישען דיא פייערדיגע
זיילען וואו רבי אליעזר איז געשטאנען זיינען פיל פערשיידענע
צדיקים געקומען צוא שוועפען, איין מייל פון זיין האט רבי
אליעזר מיט גענומען מיט זיך ער האט זיין געפיהרט צוא דער
ישיבה של מעלה, און איין מייל פון זיין זיינען געפיהרט גע-
ווארען צוא דער ישיבה של סטה, יעדען גאט זיין מדרגה.
פיל וואונדערליכע נאכען האט רבי חייא געזעהן וואס
א מויל קאן דאס גאר גיט ערציילען.

דעם גרעסטען וואונדער וואס רבי חייא האט געזעהן
שטיינענדיג ביין רבי שמעון איז געווען דאס: עס איז געקומען
צוא פליהען דער גרעסטער מלאך און האט געשווארען דאס ער
שטייט געצט הינטער דעם פארטאג וואס נאט האט פערשאפען
פאר א מתיצה צוא ווישען איהר און דיא מלאכים, זיין זאלען
איהם גיט קאנען זעהן.

— וואס האסט דא געהערט נייעס? — האט רבי שמעון
געפרעגט — ערצייל אויב דא וויסט.

— איך און יענע מלאכים — האט דער מלאך גע-
ענטפערט — האבען געהערט וויא נאט פרוה האט געדאכט
אזון דעם אידישען גלות, און צוא דער זעלביגער צייט האט
ה'שם יתברך געטראסען דורך דריין הונדערט איין גיינדיג
הימלען, זיי האבען פון גרויס שרעק געציטערט, וואס די אידען זיינען
געווארען פארנוואנעלט, און ה'שם יתברך געדיינקט אלע סאג
אזון זיין פאלק ישראל, ער וויל אונז אין גיכען ערלייזען פון
אלע צרות.

— ווארום זאגסט דא "אונז" און גיט "זיין"? — האט
רבי (הייליגע בעט)

רבי שמעון נעפערנט — איהר מלאכים האט דאך קיין צרות
 נישט וואס פרויכט איהר א געלייוונג?

— ווען דיא אירען איז שלעכט — האט דער מלאך גע-
 ענטפערט — איז אויז מלאכים אויף נישט גוט מיר קאנען נישט
 זעהן דיא צרות וואס דיא אירען ליידען נעכער, איך ווייס דאס
 אויף דיא גידעריגע וועלט, אויף דעם עולם השפל זיינען פאראן
 מענשען וואס האבען פארגעגיגען צוא זעהן ווען איינעם איז
 שלעכט, זיין מאטערען זיך איז פאר זענע א גרויסער גחת
 רוח, אונ ווען וויא קענען, דריקען וויא איהם צוא גאך מעהר
 ביז ער קאן מעהר נישט ערטראגען זיינע צרות, אונ מוז אנוועק
 גיין פון זענע פאלשע ווערטעל אהן א צייט.

— געהערט האב איך דער פון — האט רבי שמעון גע-
 זאגט — נור איך האב דאס קיין מאל נישט געגלויבט, זעצט אז
 איך הער דאס פון דיר, גרויסער מלאך, וואלט איך וועלען
 וויסען דיא סבה (אורזאכע) דער פון, זיינען דיא לעבעדיגע
 מענשען אזויא שטארק פארדארבען, אדער דער נויטה פריינגוט
 וויא צוא טאן אזעלכע שרעקליכע אונרעכט!

— ביידע צוזאמען — האט דער מלאך געענטפערט —
 דער מענש ווערט געפארען מיט א גרויסען יצר הרע, ער האלט
 זיינע הענד פאר קוועצט, דער מיט ווייזט ער אז ער וויל
 צוא געהען אלס וואס געפינט זיך אויף דער וועלט, וויפיל
 ער האט איז איהם ווייניג, ער וויל האבען מעהר אונ מעהר,
 ער ארבייט מיט אלע זיינע קרעפטען אריינצוהאפען וואס ער
 קאן, דיא תאוות פון גיט צוגרידען זיין מיט דאס וואס ער
 האט, פאר בלענדעט איהם דיא אויגען, עס פארשטאפט
 איהם דאס הערץ, עס קעהרט זיך איהם איבער דער מוח,
 ער קלעהרט פאלשע געדאנקען, עס דוכט זיך איהם דאס
 יענער שטייט איהם אין וועג, צוא ליב יענעם קאן ער נישט
 בעקומען דיא זאכען וואס ער ווינשט, איהם חלום'ט זיך דאס

יענער פארקאפט דיא גוטעס וואס געהערט צו איהם, כארום ווערט ער יענעם א גרויסער שונא, נור אזויא וויא ער האט ביין גרעפטען גיט יענעם צו א טאן שלעכטעס, ער קאן יענעם גיט אבראמען פון דער וועלט, ווערט ער איהם א ברוט פיינד, איז ערין ביין וואונדער גיט צו א געהן וויא ער איז לוסטיג ווען יענעם טרעפט א צרה, ער פאלט אריין אין אן'אונגליק.

— זאג מיר גוטער מלאך — האט רבי שמעון געפרעגט — וואס קאן ווערען פון דיא אידען אין אזא שלעכטע צייט? ווען וועט זיין נאט בעפרייען פון זייערע אייגענע אונ פֿרעמדע שונאים? ווען וועט קומען זייער ישועה.

— יעדען טאג קאנען זיין געהאלפען ווערען — האט דער מלאך געענטפערט — עס ווענדעט זיך אהן זיין אליין, בייער וועט זיין גיט העלפען איידער זיין וועלען ווערען פיייהיג דער צווא.

— וואס זיינען דיא הויפט זאכען וואס זיין האלטען אפ דיא גאולה? — האט רבי שמעון געפרעגט.

— דיא גרעסטע זינד זייערע — האט דער מלאך גע-ענטפערט — איז שונאת חנם (אומזאנסטיגע פיינדשאפט) אונ גאנה, ווען איינער זעהט דאס יענער האט ברויט בשרה פאר-דינטע, פאר גינט ער איהם גיט, יענער וואס האט זיך דער פון דער וואוסט ווערט ער איהם אויך א שונא, אונ דיא שונאה ווערט ביין זיין אלע טאג שטארקער אונ שטארקער אונ דיא שונאה טוט אפטמאל אזעלכע שרעקליכע מעשים וואס זיין ביידע ווערען אונגליקליך, אונ דיא גארעשע גאנה טוט אויך אהן גרויסע צרות... אונ כארום ווערט דיא גאולה אויפגעהאלטען. וויא דער מלאך האט געענדיגט ביידען, איז ער אונעק געפליגען, רבי הייט האט בעוואונדערט זיין גרויס, הויך אונ ברייט, אזא באשעפענעש האט ער ביין טאל אויף זיין לעבען גיט געזעהן.

ג.

רבי חייא איז נאך אלץ געשטאנען בייא דיא פיס פון רבי שמעון בן יוחאי, ער האט פלוצלונג דער הערט וויא א הויכער קול האט גערופען. פנו מקום! געשווינד רויסט אויף אנ'ארט, דען דער מלך המשיח קומט, ער וויל היינט ויצען אין דער ישיבה פון רבי שמעון בן יוחאי.

— וואס בעדייטעט דאס? — האט רבי חייא געפרעגט — ווארום קומט דער מלך המשיח צוא אייך רבי שמעון?

— דער מלך המשיח — האט רבי שמעון געענטפערט — גייט אלע טאג פון איין ישיבה צוא דער אנדער ישיבה, דען אין היסעל זיינען פאראן פיל גרויסע ישיבות, אונ גרויסע ראשי ישיבות, וואס האבען פיל מלמידים וואס קומען צוא זיין לערנען.

— איז דער מלך המשיח קלענער פאר אייך אין לערנען? — האט רבי חייא געפרעגט.

— ער האט ליעב ארום צוא גיין אין דיא ישיבות — האט רבי שמעון געענטפערט — הערען דיא גייע תורת וואס יעדער ראש ישיבה איז מחדש.

— איך פאר שטייא גיט — האט רבי חייא געפרעגט — דיא געשטארבענע זיינען דאך פרייא פון אלע סצות, דארפן זיין דאך פרייא ויין פון לערנען אויך.

— איך וועל דיר מנלה גיין א סוד — האט רבי שמעון געענטפערט — דיא געשטארבענע צדיקים לערנען צוא ליב דעם צנועק: כדי וישרע חידושים אין דער תורה זאל אראפ גיין אויף דעם עולם השפל, אונ דער לעבעדיגער צדיק וואס האט א גרויסען זכות, גייט אין איהר אריין דיא חידושים וואס דיא געשטארבענע צדיקים זיינען מחדש, אונ דורך דעם בעקומען דיא (הייליגע פעט)

דיא געשטארבענע צדיקים פיל שוין (פֿעלדנינג) פאר דיא
חידושים וואס זיין וויינען מ'שפיע אויף דיא לעבעדיגע צדיקים,
דארום זאלסט דאס זיך נישט איינהערען דיא תורה וואס איך וועל
היינט לערנען אין געגענווארט פון דעם סוף המשיח.

וויא רבי שמעון האט געענדיגט זיידען וויינע ווערמער,
האט ער זיך געשטעלט אונט אלע צדיקים וואס זיינען ביא
איהם געווען האבען אויך אזויא געמאן, ער האט צוא זיין
אזויא געזאגט: ביז דער סוף המשיח נעמט קומען, וועלען
פיר דער ווייל לערנען תורה, ער האט אונגעפאנגען צוא זאגען
זעלטענע סודות.

רבי חייא האט פאר מאכט וויינע אוינען, ווייל ער האט
נישט געקאנט קוקען אויף דעם ליכטיגען שטראהל וואס עס האט
געשיינט פון רבי שמעון'ס מויל, דער שטראהל האט פֿעלייכטעט
אלע זיענען הימלען, ביז דעם פסא הכבוד.

דער ווייל איז געקומען דער סוף המשיח, מיט אלע
ראשי ישיבות הערען דיא סודות וואס רבי שמעון פון יוחאי
איז מנלה.

— רבי! — האט משיח געזאגט — זיין ליכטיגער שטראהל
וואס גייט ארויס פון זיין מויל, איז זייער טיייער ביא נאט,
דאס זאלסט וויסען דאס זייענע סודות תורה פֿעלייכטען דרייא
הונדערט מיט צעהן וועלטען, אונט אימליכער פֿשט וואס דאס
זאגסט, ווערט פאר שפרייט אין זעכס הונדערט מיט דרייצעהן
(תרי"ג) ליכט, יעדער ליכט פֿעלייכטעט א סאך פון דער
תורה, אויך זאלסט דאס וויסען דאס זיין זכות איז זייער
גרויס, דאס פינקט זיך צוא זיין איינער פון דיא דרייא וואס
דורך אייער זכות וועלען דיא אידען אויסגעלייזט ווערען פון
גלות אדום, דער ערשטער פון דיא דרייא איז דער סוף
חוקיה, דער צווייטער איז אחיה השלוני אונט דער דריטער פינקט
דאס, צוא ליעב אייערע ישיבות וועט נאט נחמדות האבען
(הייליגע בעט)

אויף ניין פאלק ישׂראל, אויף זאלסט דוא וויסען דאס דער
גרויסער מלאך טטטרוזן קימט אלע מאל צוא ניין ישיבה
הערען דיא מודות וואס דוא בינגסט מנגלה.

— דער מלאך טטטרוזן — האט רבי שמעון גע-
ענטפערט — איז דא גיט לאנג געווען ביא מיר, אונז ער
האט מיר געזאגט דאס השם יתברך האט געשווארען דאס
ער וויל פריינגען דיא גאולה, נור דיא אידען אליין האלטען
אפ, דורך זייערע זינד קענען זיין גיט אויסגעלייזט ווערען,
אונז זיין מווען דורך זייערע זינד לידען גרויסע צרות ביז זיין
וועלען תשובה מאן.

דער מלאך הקשית האט אנגעפאנגען וויינען אונז שרייען,
זיין געשריין האט זיך געהערט אין אלע הימלען, דער גרויסער
ים האט זיך ערשטראקען, ער האט אנגעוויפן שטורמען,
ווארפען הויכע הוואלעס, דער לויתן האט אנגעפאנגען לויפן
א היין אונז אהער, דיא גאנצע ערד וואלט זיך איבער געקעהרט
ווען ער זאל גאך איין געשריין געבען, רבי שמעון האט
איהם אביסעל פעררהיגט, ער האט צוא איהם אזויא געזאגט:
ווא זאלסט וויסען דאס אויף דעם עולם השפל וויינען גאך
פאראן גרויסע צדיקים וואס דורך זייער זכות קענען דיא אידען
אויסגעלייזט ווערען, איינעם פון זיין קאן איה דיר פאלד
וויינען ער שטייט ביא מיר צוא פוסען, — זיין גאסען איז
רבי הייא.

— וויא אזויא קימט אהער אלעכעדיגער מעגש ? —
האט דער מלאך הקשית געפרעגט, — וואס איז דער יחוס
מיט איהם ? —

— דער רבי חייא — האט רבי שמעון געענטפערט —
(הייליגע בעט) איז

איז א הייליגער מאן, ער איז געקומען צווא מיר הערען סודות
התורה, ער פלעגט אלע מאל בייא מיר לערנען.

— אויב אזויא — האט דער מלך המשיח געזאגט — זאל
ער מיט זיינע קינדער סענען קומען יעדען טאג אין ביין ישיבה
לערנען תורה.

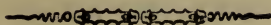
— מיר דארפן זיין בעשטימטע א געוויסע צייט — האט
רבי שמעון געזאגט — ווען זיין זאלען קומען אין ביין ישיבה
הערען זיינע סודות התורה.

— „בעשטימטע א געוויסע צייט“? — האט רבי חייא
געברענגט — איז דען פאכאן א צייט וואס א איד בארף גיט
וועלען לערנען?

— דוא האסט רעכט — האט רבי שמעון געענטפערט —
אונ פון דעכט ווענען בארף איר דיר דאך בעשטימטע
א צייט, ווייל דוא בינסט א לעבעדיגער מענש מוסט דוא עסען,
מרינקען אונ שלאפען.

דאס אלעס האט רבי חייא געזעהן אין הלום גאכדעם
וויא ער האט געענדיקט פאסטען דעם צווייטען מאל דיא
פערציג טעג.

וויא ער האט אויפגעוואכט, האט ער געזייגט אונ ער
האט אזויא געזאגט: וויא גרויס אונ הייליג זיינען דיא צדיקים
גאך זייער אנועק גיין פון דער זינדיגער וועלט אין דיא אמתע
וועלט, דארטען שעצט מען זיין פיל סעחר וויא דיא
גאנצע צייט פון זייער לעבען, — אה! — וויא, ווערט מען
א צדיק? —



א מעשה נורא :

וואס עס האט געטראפֿען מיט א שלאנג.

א.

רבי אליעזר דער ווהן פון רבי שמעון פון יוחאי איז א סאל מיט זיינע חברים געגאנגען אויף דעם וועג, דיא ווהן האט געפרעגט וויא פייער, זיין זינגען געקומען אויף א פעלד וואס איז געווען געוואקסען מיט קרייטיקער, אזעלכע פרוקטען וואס שמעקען שטארק, אויף איז דארטען געווען בויסער וואס אויף זיין האפען געוואקסען גוטע פירות, אונ דער זיין זינגען געווען זיסע קנאלען וואסער.

— אט דא אויף דעם פעלד — האט רבי אליעזר געזאגט — וועלען מיר זיך זעצן אפרוהען.

— דוא האסט רעכט — האפען זיינע חברים גע-
ענטפערט — דא איז גוט מיר זאלען זיך בעשיצען פון דיא גרויסע היץ.

זיין האפען זיך געזעצט אונטער א בויס אונ מיט גרויס פערנעניגען האפען זיין אונגעפאנגען לערנען תורה וויא זייער געוואוינהייט איז געווען.

עס האט גיט לאנג געדויערט, האפען זיין געוועהן וויא א גרויסער שטארקער שלאנג לויפט צוא זיין.

— וואס קאן דאס בעדייטען? — האפען דיא חברים געפרעגט זייער דעם אנדערען — וויא קומט אזא שלאנג צוא אונז? זאל זיין וועלען אונז מוזק זיין?

— שרעקט זיך גיט — האט רבי אליעזר זיין גערוהיגט —

דיא שלאנג לויפט מיט אלע קרעפטען אין א שליחות פון גאט
ברוך הוא וברוך שמו, ויא האט קיין פונד אויף פויל צוא
זיין, ויא לויפט איהר וועג.

— אפער ויא לויפט דאך צוא אויף! — האפערן דיא
חברים געזאגט מיט שרעק — דאס איז דאך גיט אויסצוגען.
— ווייל דא איז איהר געהנטער צוא קומען אויף דעם
אָרט וואו ויא איז געשיקט געווארען.

וויא דיא שלאנג איז געקומען גיט ווייט פון דעם אָרט
וואו רבי אליעזר מיט זיינע חברים זיינען געזעסען און ויא
זאגט זיין געוואלט פאר ביין לויפער, האט זיך רבי אליעזר
אויפגעהויבען פון זיין אָרט, ער האט זיך געשטעלט און א
געשריין געגעבען צוא דיא שלאנג: בלייב שטיין, — לויף
גיט ווייטער, הער נאר אויס וואס איך וועל דיר זאגען,
קלאהרע ווערטער.

דיא שלאנג איז געבליבען שטיין און האט אויף געהויבען
איהר קאפ צוא ווייזען אז ויא וויל הערען וואס רבי אליעזר
וועט איהר זאגען, און מיט איהרע אויגען האט ויא אויף איהם
געקוקט וויא ויא וואלט איהם זאגען דאס ויא האט קיין פיל
צייט צוא ווארטען.

— שרעקליכע שלאנג! — האט רבי אליעזר געזאגט —
קעהר זיך צוא ריק א היים פון וואנען דא בינקט גענומען.
— איך בין געשיקט געווארען פון גאט — האט דיא שלאנג
געענטפערט — ויא אזויא קאן איך דיר פאלגען?

— איך ווייס וואו דא לויפט — האט רבי אליעזר צוא
איהר געזאגט — דארום זאג איך דיר אז ביין לויפער איז אום
זאגט, דא זאלסט וויסען אז דער מענטש צוא וועמען דא
לויפט שטייט, האט תשובה געמאן, דא האסט געזט קיין
רשות איהם אום צוא בריינגען.

— וואס רעדסט דוא מיט דיא שלאנג? — האט רבי אבא
 איהם געפרעגט — איך וויל דאס וויסען.
 — שווייג, פרעג נישט — האט רבי אליעזר געענטפערט —
 ביז איך וועל ענדיגען ביידען מיט דיא שלאנג.
 — איך זאג דיר שלאנג — האט רבי אליעזר געזאגט —
 אז דוא זאלסט גיין צוא ריק, דען יענער מענטש האט תשובה
 געטאן, דוא זאלסט איהם קיין שלעכטעס טאן.
 — ווען האט ער צייט געהאט תשובה צוא טאן? —
 האט דיא שלאנג געפרעגט — עס איז גישט מעהר וויא איין
 מינוט וויא העס יתברך האט מיר געשיקט צוא איהם איך זאל
 איהם בייסען ביז טויט.
 — אט איז דער איין מינוט — האט רבי אליעזר גע-
 ענטפערט — האט יענער מענטש אויף זיך מקבל געווען צוא
 טאן תשובה, ער האט זיך געשלאסען אין זיין הערצען דאס
 ער וויל "פרופ" ווערען אונט מעהר קיין טאל נישט וינדיגען,
 בארום קאנסט דוא איהם קיין שלעכטעס טאן, ער מוז
 בלייבען לעבען.
 דיא שלאנג איז געבליבען שטיין אויף איין ארט, זיא
 איז נישט געלאפען ווייטער אונט זיא האט זיך נישט אום גע-
 קעהרט צוא ריק.
 רבי אליעזר האט נישט פארשטאנען ווארום דיא שלאנג
 איז געבליבען שטיין אויף איין ארט, ער האט געשוויגען,
 אונט ער איז געשטאנען אונט געקוקט אויף דיא שלאנג וואס וועט
 זיא יעצט טאן.
 א האלבע שעה איז דיא שלאנג געשטאנען אויף איין ארט
 שטיל אונט רוהיג, נאכדעם האט זיא אונגעפאנגען לויפען ווייטער
 צוא יענעם מענטשען איהם בייסען.
 — שלאנג שטיי! נישט לויף! — האט רבי אליעזר געזאגט —
 איך ווייס ווער ריכטיג וואס דוא ווילסט.
 (הייליגע בעט)

— נוא אדרכה — האט דיא שלאנג געענטפערט — זאג
מיר וואס וויל איך יעצט טאן ?

— דוא ווילסט נישט גיין צוריק אין דיין הייל ביז דוא
וועסט טאן גיין שליחות, בארום זאג איך דיר : גיט אהיים,
דאכטען נישט ווייט פון דיין הייל וואו דוא רוהסט, ליגט ארויפער
אונג שלאפט, איהם מענטשט דוא בייסען וויפיל דוא ווילסט ווייל
ער האט נישט לאנג בערויפט א אידען, וועסט דוא איהם טויטען
אנשטאט זענעם וואס איז געווארען א בעל השוכה.

— איך דאנק דיר געטליכער מאן פאר דיין עצה — האט
דיא שלאנג געזאגט — איך וועל פאלד טאן וויא דוא האסט
מיר געזאגט.

וויא דיא שלאנג האט געענדיגט ריידען איז זיא זייער
שנעל געלאפען אונג איז פארשוואונדען געווארען. זיא איז גע-
קומען צו דעם ארט וואו רבי אליעזר האט איהר בעצייקענט.
זיא האט געפונען דעם גלן שלאפענדיג, האט זיא איהם גע-
ביסען אונג אריינגעלאזען אין איהם איהרע גיפט אזויא טיף אז
ער האט פארשפארט אויפצושטיין.

דיא חברים האבען זיך שטארק געוואונדערט. צו זעהען
וויא רבי אליעזר רעדט מיט דיא שלאנג אונג זייא פארשטייען
קיין ווארט, נישט וואס ער רעדט אונג נישט וואס דיא שלאנג זאגט.
— מיר בעטען דיר טהייערער חבר — האבען דיא חברים
געזאגט — ערקלעהר אונז וואס דוא האסט גערעדט מיט דיא
שלאנג. וואס פאר אנגעשעפט האסט דוא מיט איהר געמאכט
אונג מיט וואס איז זיא פון דיר אנטקעגנאנגען ?

— דיא שלאנג — האט רבי אליעזר געענטפערט — איז
געשיקט געווארען פון השם יתברך. זיא זאל טויטען א אידען
וואס וואוינט נישט ווייט פון אונז, ווייל ער האט זייער פיל גע-
זונדיגט. אונג דורך זיינע גרויסע קטאים האט ער פארדינט דעם
טויט. דיא שלאנג איז פון איהר ארט ארויסגעלאנגען טאן דעם
בעפעעהל (הייליג בעט)

בַּעֲפֶהָל פֿון גאט בָּרוּךְ הוּא וְבָרוּךְ שְׁמוֹ. אַיִדער זי איז גע-
קומען צולויפֿען פֿון אונז האט דערנוייל געזען זינדִיגער איד
תִּשׁוּבָה געמאָן. ער האט שטארק בִּרְטָה געהאט אויף זיינע עֲבִירוֹת,
ער האט מִכָּבֵּל גענוען אויף זיך סעחר גיט צו זינדִיגען, און
גאט בָּרוּךְ הוּא האט זיין תְּפִלָּה צו געהערט, דער רבּוֹנוֹ שֶׁל עוֹלָם
וואס ער, נור ער איינער ווייסט דיא געדאנקען וואס אַ מענש
מִבְּרֵאכֵת, האט געזעהען דאס דער איד האט בִּרְטָה אויף זיינע
זינד מִיִּטְן גאנצען הארצען און ער וועט נאך אַ סאָל סעחר גיט
זינדִיגען, האט גאט פֿאַלד צוריקען דעם גוֹר דין, און גאט האט
געשיקט אַ רוּחַ עֲנֻמָּה גענוען דעם שלאָנג ער נאל איחר זאָגען דאס
גאט האט מוֹחֵל גענוען דעם מענשען פֿאַר זיינע חַטָּאִים און
דערפֿאַר האט זי קיין רְשׁוּת איהם מוֹזֵק צו זיין.

— אויב אַזויא — האָפען דיא בָּרִים געפֿרעגט — צו
וואס האָסט דו געדארפֿט מיט איחר אַזויא פֿיל ריידען ?
וויא דער רוּחַ האט איחר געזאָגט גאָמטעס פֿערלאָנג. האט
זי געברויכט פֿאַלד גיין צוריק, וואס האט זי אַזויא זאָנג
זיך מיינשט גענוען און געשטאנען אויף איין אָרט ?

— פֿאַרשטייט איחר — האט רבי אליעזר געענטפֿערט,
דיא שלאָנג איז גיט אַ פֿראַקטע שלאָנג וויא איחר מיינט, זי
איז אַ גרויסע חֲסִידָה, ווייל זי דינט בייא דעם "מִסְתָּאֵל" און
בייא דעם אַשְׁמִדִי. דערפֿאַר האט זי גיט גענואלט גיין צוריק
פֿון סען נאל איחר וואס אַנדערש געפֿען. אין יענעם אויגענ-
בִּלִּיק איז געקומען צו מיר דער "רוּחַ" און ער האט מיר געזאָגט
דאס אַ רשָׁע אַ גוֹלָן האט אין וואָלד פֿערזיכט אַ אידען. ער
האט בייא איהם צוגענומען פֿיל געלד, דערצו האט ער איהם
שטארק געשלאָגען, דער איד איז קוים מיט זיין לעפֿען אָנג-
לאָפען, און דער רויפֿער האט זיך אין וואָלד געלייגט שלאָפען
באָרום זאל איה זאָגען דיא שלאָנג דאס זי זאל גיין צו דעם
רויפֿער איהם מוֹזֵקען. האב איה אַזויא געמאָן. אַט דאס האב
(הייליגע בעט)

אײַך מיט דיא שלאנג גערעדט אונ ווא האט מיינע רייד געלויבט
אונ ווא איז געלאפען צו דעם גולן אין וואלר איהם מויטען.
ער זאל זיין דיא בפרה פאר דעם אידען וועלכער האט תשובה
געטראן.

— מיר פארשטייען גיט — האפען דיא חברים געפרעגט —
צו וואס דארף דער סטאל אונ דער אשכנזי האפען אועלכע דינער וויא
דעם שלאנג. ווא קאנען דען אליין גיט טאן וואס זיין ווילען
אונ דארפען ?

— אײַך וועל דאס אײַך ערקלערען — האט רבי אליעזר
געענטפערט — פאר יעדער עבירה קומט איין אנדער שטראף,
איינעס קומט סקילה, איינעס שרפה, איינעס הקנ אונ איינעס
הק. דער סטאל אונ דער אשכנזי קאנען א מענשען גיט בע-
שטראפען מיט אלעקלייא מיתות, דארום האפען זיין שלוחים
וואס טהוען אזויא וויא מען פערלאנגט פון זיין... אײַך דעם
זינדיגען שיקען זיין א פייער אונ אײַך יענעם זינדיגען אונאסער
אדער א שלאנג.

— אפער צו וואס האט דער רוח געפעטען פון דיר זאגען
דיא שלאנג ווא זאל זיין אין וואד פארגיפטען דעם גולן ? —
האפען דיא חברים געפרעגט —

— ווייל אײַך האב גקבלח פון מיין פאטער רבי שמעון,
האט רבי אליעזר געענטפערט — דאס דעם שטן מוז מען עפעס
געבען. ווען אין הימל ווערט אײַך א מענשען א גיורה ער
זאל שטארבען אונ דער מענש ווערט איבערגעגעבען צו דעם
שטן אין האנד, נור איידער דער שטן טהוט אפ זיינע שלוחות
ווערט יענער מענש פרום אונ דיא גיורה ווערט גמל, מוז מען
דעם שטן עפעס וואס עס איז געבען... דערפאר ווען דער
בית המקדש איז געשטאנען אײַך זיין ארט, האפען דיא אידען
אום יום הכפורים געשיקט א שער לעזאגל. דאס הייסט אפאק
צום מיינעל, דער פאראד איז דענסטמאל געווען גרויס. וויא
אין (הייליגע בעט)

אין דער תורה שטייט געשריבען . ווייל פארשטאפען דעם שטן
ניין מויל איז זייער וויכטיג .

— אונ וואס מ'הוען מיר יעצט ? — האבען דיא חברים
געפרעגט — מיט וואס פארשטאפען מיר ניין מויל ?

— פון דער צייט וואס דער בית המקדש איז הרוב גע-

ווארען — האט רבי אליעזר געענטפערט — געהערט מיר ערב

יום הכפורים א האן אונ מיר שלאנגען מיט איהם בפרות . דאס

געבען מיר א חלק פאר דעם שטן * ער זאל אויף אונז מיט

קמערני זיין . ער זאל מיט דיא בפרות פארשטאפען זיין מויל .

דיא חברים האבען זיך זייער אונ זייער שטארק געוואונדערט

אויף דעם רבי אליעזר .

— קוקט מיט מיר מיינע חברים — האט רבי אליעזר

געזאגט — מיר וועלען גיין געהען וואס האט דיא שלאנג גע-

סאן דעם גולן .

דיא חברים האבען איינגעווייליגט דערצו , זייא מיט רבי

אליעזר'ן זיינען געגאנגען נאך דעם שפור פון דיא שלאנג , ווייל

זייא האבען געזעהען וואהן דיא שלאנג איז אנטקעגלאפען ,

זייא זיינען געקומען זיין וואלד וואו דער גולן איז געלעגען

מיט , זייא האבען געזעהען פון ווייטען וויא דיא שלאנג שפרינגט

ארום אויף דעם גולן פון זיין קאפ ביז זיינע פיס . אונ פון

זיינע פיס ביז אויף זיין קאפ .

דיא חברים האבען זיך דערשטאקען צו גיין ווייטער גאהענטער

צום

(*) אין אונזערע מחתבים משר של ים זאנען מיר איינגע

מעמים פאר וואס מיר אינדען שלאנגען בפרות ערב יום קפור . אונ

יעצט וועלען מיר זאנען זיין אנדער טעם : אזויא וויא דיא ארעסט

טענשען קאנען יום קפור מיט פארדינען , בארפען מיר זייא אפ-

געבען דיא בפרות זייא זאלען האבען פלייש אפצופאסטען נאך

דעם לאנגען מענות .

(הייליגע בעט)

צום גולן, וייא האפען מוכא געהאט פאר דיא שלאנג, נור רבי אליעזר האט זיך נאר גיט געשראקען, ער איז צוא גע-נאנגען געהאנגער צום גולן, וייא האפען מוכא געהאט פאר דיא שלאנג, נור רבי אליעזר האט זיך נאר גיט געשראקען, ער איז צוא גענאנגען גאהנט צום גולן, און ער האט געזעהן פייא איהם ליגט א גרויסע פייטעל פול מיט געלד, האט רבי אליעזר צוא גענומען דאס געלד, און איז מיט וויינע סברים א טעק גענאנגען.

וייא האפען זיך געזעצט פייא א בוים לערנען.

דער איד וואס דער גולן האט איהם שטארק געשלאגען און צוא גענומען זיין געלד, דער אונגליקליכער מענטש איז גענאנגען און געוויינט, ער איז געקומען גיט ווייט פון דעם ארט וואו רבי אליעזר מיט וויינע סברים וויינען געזעסען, ער איז גענוען פאר מאטערט און שטארק ערשראקען, דיא קלעפ וואס ער האט געקומען פון דעם גולן האט איהם אפגעשוואכט אז ער האט ווייטער גיט געקאנט גיין, ער האט זיך א גידער געזעצט אונטער א דיקען געדיקטען בוים, פרי זיך א פיסעל אפצוריהען, ער זאל האפען פח ווייטער צוא גיין.

— גרויסער בארעמקהערציגער גאט — האט דער אונגליקליכער געזאגט און שטארק געוויינט — דוא גינקסט גערעכט און ביין משפט איז ריכטיג, דוא שטארקער באשעפער מוסט גינעם קיין אונרעכט גיט, געוויס האפ איך גענען דיר געווינדיגט, גיט געפאלגט און גיט געטאן דינע מצות וואס דוא האסט אונז מיט דינע גנאדע געבאטען, ווען גיט וואלט מיר דער אונגליק גיט געטראפען, איך ווייס, ליבער הערר גאט, דאס ביין משפט איז שטארק פארבארנען פון דעם מענטשען אזויא וויא ער גרויסער תהום אין ום און דינע גערעכטיגקייט איז וויא יא גרעססטע העכסטע בערג, אה, גאט! דוא האסט פיל שלוחים צוא געשטראפען א מענטשען פאר וויינע ספאים, ערען וויא ער האט פאר ווינדיגט, אזא באשעפענעט שיקסט (הייליגע בעט)

דוא צוא איהם, דער פליין, דאס פייער... וואסער האַנעל
און זא ווייטער, טוען ביין בעפעחל, גענוים גלויב איה מיט
מיין גאנצען הארצען אז איה האב מיין אונגליק פֿאַר דינט,
דארום געהם איה דאס איהן מיט מיין גאנצען הארצען מיט
גרויס ליבשאפט, און מיט דיא גרעסטע פֿרייד, גרויסער נאט!
דוא ווייטט מיינע אינערליכע געדאנקען, אז איה וויין גיט פֿאַר
וואס מיר האט דער שרעקליכער אונגליק געטראפֿען, טייל איה
ווייס דאס ביין הייליגער בית דין האט אויף דעם גענוים פֿסכים
גענוען, דען דעם מענשען קאן קיין אונגליק טרעפֿען וואו
אויף דעם הימלעל ווערט פֿריער גיט אויס גערופֿען און בע-
שטימט, וואס מיט דעם מענשען זאל טרעפֿען, נור איה וויין
אויף מיינע שילעקטע מעשים, איה בין אויף מיר זעלפֿסט
אין בעס פֿאַר וואס איה האב דורך מיינע זינד געפֿראכט דעם
שרעקליכען אונגליק אויף מיר, א, דער אונגליק איז גייער
גרויס, מסתמא זיינען מיינע סטאים אויף גרויס, דארום פֿיטע
איה דיר, גרויסער נאט, זייא מיר מוחל מיינע עבירות און
גענוג מיר שטראפֿען, איה וויל שוין ווערען א פֿרוסער מאן,
איה וועל טאן אזויא וויא דוא, פֿאַרעמטהעריגער נאט, פֿאַר
לאנגסט פֿון יעדען אידען. איה וועל דיר זיין א געטרייער ווען
און דוא וויין מיר זיינע ברכות וויא אַנאַמטער נוסער פֿאַרעם-
הערציגער פֿאטער.

דער מאן האט דיא ווערטער גערעדט הויך און ער האט
דער צוא שטארק געוויינט, ער האט געמיינט דאס קיינער
הערט גיט זינע רייד, ווייל ער האט קיינעם גיט געזעהן, ער
האט אָפֿער גיט געוואוסט דאס ווענד האפֿען אויערען און
פֿעלדער האפֿען אויגען מיט אויערין.

— גיט ווייט פֿון איהם איז געזעסען רבי אליעזר מיט
זיינע חברים, זייא האפֿען געהערט אלעס וואס דער מאן האט
גערעדט און געוויינט.

— איהר הערט — האט רבי אליעזר געזאגט צוא זיינע
חברים (הייריגע בעט)

חברים — האט איהר געטראכט וויא דער מאן האט תשובה געטאן, מיר בארפען גיין צוא איהם, מיר וועלען איהם טרייסקען און ערפרייען איהם מיט אפשוהה טובה וואס ער וועט זיך סתירה זיין דער מיט, קומט מיט מיר.

רבי אליעזר מיט נייע חברים זיינען געגאנגען צוא איהם, וויא זייא זיינען געקומען גיט זייט פון דעם אונגליקליכען האפען זייא געזעהן וויא ער זיצט אויף דער ערד און ער זיינט זייער שטארק, דיא אויגען זיינען געווען רויטה פון זיינען.

וויא ער האט דער זעהן דיא גרויסע סכמים האט ער זיך געשטארקט, אויפגעהערט צוא זיינען, און ער האט זיך מיט גרויס מיה געשטעלט.

— ווארום וויינסט דוא אזויא שטארק? — האט איהם רבי אליעזר געפרעגט — ערצייל אונז ריכטיג וואס מיט דיר האט געטראפען.

— מיט מיר האט א גרויסער אונגליק געטראפען — האט דער מענש אָנגעפאנגען צוא ערציילען, איך בין היינט געגאנגען אויף דעם וועג, איז פרוצלונג פון געדריקטען וואלד ארויסגעגאנגען ארויבער, מיט א האק אין זיין האנד, און ער האט א געשרייא געגעבען: שטייא! זייא גיט ווייטער אויפ דוא ווילסט נאך לעבען.

איך האב מיר זייער שטארק ערשטראקען, איך בין געגריבען שטיין אויף זיין גארט.

— גיב מיר ביין געלד מיט נישטען — האט דער גולן געזאגט — ווען גיט האק איך דיר אַב זיין קאפ.

איך האב איהם מיין געלד אָפגעגעבען און ער האט מיר אָנגעפאנגען שלאגען אונטערארימליך.

צוא מיין גליק האפען מיר געהערט וויא מענשען פאחרען אויף דעם וועג און זייא זיינען גיט ווייט פון אונז, האב איך אָנגעפאנגען שרייען מיט אלע מיינע קרעפטען, האט דער גולן צוגענומען (הייליג בטה)

צונגענומען דאס געלד אונ ער איז שטעל אנטלאפען אין וואלד,
ווען נישט דער גס וואס דיא מענשען וויינען געקומען צוא פאחרען
אויף דעם וועג, וואלט ער מיר געהרגט.

— וויא פיעל געלד האט ער ביא דיר צוא גענומען? —
האט רבי אליעזר געפרעגט — איך וויל דאס וויסען.

— דרייא טויזענד זעכסיג (אנא מין בטבע) — האט דער
מענש געענטפערט — אונ טרעהרען האבען זיך געווינען אין
ווינע איינען.

— אמת — האט רבי אליעזר געזאגט — א מענש גיבט
זיך נישט א קלאפ אין פינגער סיידען אין הימלעל רופט מען פרייער
אויס. פון דעסט וועגען זאגען דיא חכמים דאס אלע וועגען
וויינען ברוח ספנה אונ אויך זאגען זייא דאס א מענש בארף
נישט שטיין אין א ספנה דינען ארט, איז דיא פכאנע: ווארום
האסט דוא נישט מיט גענומען א מענשען מיט דיר? ווען דוא
וואלט געווען מיט גאך איינעם, וואלט איהר געוויס זיך נישט
געלאזען א גולן זאל אייך בערויבען.

— צווייא אנטווארטען האב איך צוא ענטפערען דעם
הערדין — האט דער מענש געענטפערט — דאס ערשטע די געלד
איז נישט טיינע, איך בין גישט מעהר וויא א שליח פון דעם
גביר פלוגי צוא דעם גביר אלמוני, איך געהם פאר דיא שליחות
זייער א קליינעם בעצאהלונג. עס לויבט נישט צו דינגען גאך
א מענשען. אונ צווייטען איך גלויב אז אלץ איז דיא בע-
שטימונג פון גאט. ווען איך וואלט געזאגט מיט גאך איינעם,
וואלטען אונז בעפאלען פינף רויבער אדער מעהר וואלט אפער
גאך ערגער אונ שלעכטער געווען.

רבי אליעזר האט איהם געוואלט פרויפרען אויב ער איז
וויקליך א גרויסער ערליכער מאן. האט ער צו איהם געזאגט:
איך פארשטייא דיר נישט, ווען דאס געלד איז נישט טיינע, בארפסט
דוא דאך נישט אזויא פיל וויינען.

— אדרבה פארקעהרט — האט דער מענש געענטפערט —
(הייליגע בעט)
ווען

ווען דאס געלד וואלט געווען מיינע אייגענע, וואלט איך געוויסט
 גוט גענוינט, איך וואלט געזאגט: ח' נתן זה לקח. דאס הייסט:
 נאט האט געגעבען אונז נאט האט צוגענומען. אבער אזוי
 געלד איז פֿרעמדע, בין איך דאך אונזליקליך. דאס ערשטע
 גענער קאן מיר חלילה חושד זיין אז איך האב דאס געלד צו-
 גענומען פאר זיך. אונזנויטענס ווען ער וועט מיר אפילו גלויבען
 אז א גולן האט מיר פֿערזיגט אונז געשלאגען, וועט ער מיר
 נאך אמאל גיט שיקען אונזערקראנען געלד וואס דער פון לעב
 איך מיט אפרייא אונז קינדער אין דער פון שפייז איך מיינע
 אלטע ארעמע שוואכע עלטערין. דריטענס: דארטען אין ביי
 גארטעל איז געווען דיא גרן פון א חתן פֿלח. וויא וועל איך
 קאנען זיך ווייזען פאר זיין?

— גענוג דיר ווייזען, גענוג שרייען — האט רבי אליעזר
 געזאגט — דוא ביסט אפֿרומער איד. דערפאר האט נאט מיט
 דיר געטאן א גרויסען גוט, דעם בייגארטעל מיט דעם געלד וועסט
 דוא פֿעקומען, עס וועט גיט פֿעהלען קיין פֿרוטה נור דוא זאג
 מיר א ריכטיגען סימן.

דער מענטש האט איהם געזאגט עטלעכע סימנים וויא דער
 בייגארטעל האט אויס געזעהען אונז וועלכע געלד אין איהם איז
 געלעגען.

רבי אליעזר האט איהם דעם בייגארטעל מיט דעם געלד
 אפֿגעגעבען.

דער מענטש איז געפאלען אויף זיין פנים צו דער ערד.
 אונז ער האט געלויבט אונז געזאגט השם יתברך פאר דעם גוט
 וואס ער האט מיט איהם געטאן. נאכדעם האט ער געקושט
 רבי אליעזרס הענט אונז פון גרויס שטחח האט ער גענוינט אונז
 נאך אמאל נאט געלויבט אונז געזאגט:

— אויב דוא ווילסט זעהען א גאנצע אויף דעם גולן —
 האט רבי אליעזר געזאגט — קום מיט אונז.

זיין אלע זייען אונזערקעגנאנען אין וואלד, דער גולן איז
 געלעגען (חייליגע בעט)

געלענען טויט. און דיא שלאנג איז נאך געלענען אויף דעם גולן. דער איד האט איהם דערקאנט.

— רבי ! — האט דער איד געזאגט צו רבי אליעזר'ן — איך גלויב מיט מיין גאנצען הארצען דאס דעם גס האט נאט געטאן צו ליב איינער נכות. איך האב אזא גרויסען גס נישט פארדינט. — איך פארשטיי — האט רבי אליעזר געזאגט — פאר

וואס דיא שלאנג וויל פון דעם גולן גיט אפטרעטען ווייל זיא האט נאך א שליחות צו פארקומען, און ער האט געזאגט צו דעם אידען, גיט און וויל פאר דעם גולן דוא וועסט פאר איהם געפינען נאך א פייטעל מיט געלד, זאלסט דו געהומען דיא פייטעל און אונזעק טראגען אין שטאדט, דארט וואוינט א בעל הבית וואס זיין ווייב איז היינט געשטארבען און ער האט זיין זאכן זיין גאנצען איז שמעון, צו איהם געהערט דאס געלד, ווייל דעם גולן'ס זאכן האט דאס פאר איהם געגנבט און ער האט דעם גולן אפגעגעבען, און דוא זאלסט זאגען דעם בעל הבית דאס ער זאל זיין זאכן לערנען תורה.

— איך וועל אלס טאן — האט דער איד געזאגט — אזויא וויא דער רבי האט מיר געפאלען, גור ליבער רבי וויא זאל איך קומען אין שטאדט מיט א זעלבע גרויסע וואונדען וואס דער גולן האט געמאכט אין מיין קערפער ? עס טהוט מיר נייער טיי :

— ביז דוא וועסט קומען אין שטאדט — האט איהם רבי אליעזר פארשפראכען וועסט דוא ווערען געווינד. דער איד האט צוגענומען דאס געלד פון דעם גולן אויסער דעם האט ער פאר איהם גיט גענומען ווייל רבי אליעזר האט איהם אזויא געפאלען.

דער איד האט נאך צמאל געקושט רבי אליעזר'ס הענט און איז געגאנגען אין שטאדט.

דער דוא שלאנג — האט רבי אליעזר געזאגט — דוא האסט זינע שליחות געטהאן זייער ריכטיג. געזט בין אס (הייליגע בעט)

גור אויף דיר דוא זאלסט אַזעקניין אין דער מדבר, און דוא זאלסט מער קיין מענשען נישט טאן קיין שלעכטעס.

דיא שלאנג האט אויפגעהייבן איהר קאפ און זיא האט זיך געבוקט גענוען רבי אליעזר אזויא וויא זיא וואלט איהם פארשפראכען אזויא צו טאן און זיא איז אנועק אין דער מדבר.

— ווען ס׳ר וואלטען דא נישט געווען — האט רבי אליעזר געזאגט צו זיינע חברים — וואלט דיא שלאנג געטאן פיל שלעכטעס, זיא וואלט גענוים געהרגט יענעם אידען וואס האט תשובה געטאן מיט'ן גאנצען הארצען, און דער גזלן וואלט זיך אויסגעשלאפען און ווייטער פערזיבט אונשולדיגע מענשען — וויא קאן דאס זיין? האפען דיא חברים געפרעגט — דיא שלאנג וועט דאך קיינעם נישט קענען שלעכטעס טאן, וואו עס וועט נישט צו ערשט בעשטימט ווערען פון היסעל, קאן דאך מעגליך זיין אז זיא וואלט דיא זעלביגע מעשים געטאן און אויף איה, — זיין — האט רבי אליעזר געענטפערט — עס שטייט געשריבען יש נכסה בלא ששפט. דאס הייסט: עס טרעפט אפטימאל אז איינער שטארבט און א ששפט גור אונשולדיגערדייט. וואלט יעצט אויף גענוען דאס זעלביגע...

— זאג אונז — האפען דיא חברים געפרעגט — פון וואנען האסט דוא דאס אלץ געוואוסט? — דער רוח האט ס׳ר אלץ געזאגט — האט רבי אליעזר געענטפערט — ער האט ס׳ר געזינען דעם אידען וויא ער איז געווען אגרויסער בעל תשובה, אויף האט ער ס׳ר געוויזען דעם גזלן וואס האט געשלאפען אין וואלד נאכדעם וויא ער האט פערזיבט דעם אונגליקליכען אידען, ער האט ס׳ר אזויא קלאהר געוויזען אז איה האב דאס געזעהען אקראם וויא איה וואלט דערבייא געווען. דערפאר האב איה דאס געוואוסט.

ענדע

(הייליגע בעט)